

La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año I.—Número 43.

SUSCRIPCIÓN (En la Isla, al mes pts 1'00
Resto de España 1'25
Extranjero 2'00)

MAHON, MARTES 20 NOVIEMBRE 1906

REDACCION Y ADMINISTRACION
INFANTA, 17—TELÉFONO, 86

Patrianueva

Hay que hacer una patria nueva, grande, fuerte, poderosa, leal, noble, sincera, que responda al espíritu del siglo, á las corrientes progresivas, á las imposiciones modernas, que ni se humille con servilismo de esclavo ni se ensalce con mandatos de tirana; una patria de cuyo seno arranquen los pensamientos altruistas y vigorosos, que, cual potente faro en noche nebulosa, ilumine con radios claridades el vasto mar de la inteligencia.

Hay que hacer una patria nueva, próspera y feliz, una patria única, donde convivan seres de cerebros sanos y corazones puros, que piensen alto y sientan hondo; que no malgasten sus energías en esterilidades lamentosas, sino que las concentren en ideas elevadas que cristalicen en hechos salvadores.

Una patria donde tengan su asiento el bien y la verdad, donde la ciencia sea el ideal perseguido por los hombres que hoy se llaman soñadores; que se fomenten las artes, que se proteja la industria; que se extienda el comercio, lazo de hermandad entre los pueblos; que se propaguen las iniciativas...

Un reinado á cuya sombra aliente el germen de nueva vida estremecida por grandiosas palpitations y en cuyo regazo descansa el esqueleto de una raza que será fuerte y poderosa, y que, levantada sobre la superficie del planeta con peso de colosal estatua de bronce, marchará impávida á la conquista de sus ideales.

Una esfera donde las corrientes sean de simpatía y de cariño; donde las concepciones grandes, sublimes, enérgicas, capaces de remover los cimientos de la tierra, de hendir las regiones elevadas, de infiltrar en los cuerpos inanimados el soplo vivificador que les aliente haciéndoles ca-

minar, sé crucen, se entrelacen, se confundan, constituyendo un haz de luz que, prolongado indefinitivamente, vaya á esclarecer hasta los últimos rincones con las tintas deslumbradoras de un apoteosis sublime....

FEDERICO FERRER.

Madrid—Noviembre 1906.

POLOS OPUESTOS

ESCUELAS Y TABERNAS

En España hay, según los peritos en la materia, 20.710 escuelas de instrucción primaria, y como la población española anda muy cerca de los 20.000.000 de habitantes, resulta que á *preu près* hay una escuela de letras para cada 1.000 habitantes.

Sería curioso saber el número de templos erigidos á Baco que hay en España, para ver si la proporción entre las tabernas y las escuelas es favorable ó adversa para la cultura nacional.

Este género de investigaciones nos llevaría muy lejos; pero de todos modos ¿quién puede fundar esperanzas de regeneración de la Patria sabiendo que hay tan exíguo número de centros de enseñanza para difundir la hermosa semilla de la instrucción pública?

A nadie puede extrañar que la crónica criminal sea fecunda en acontecimientos sangrientos. Donde hay pocas escuelas, hay pocos libros; donde hay pocos libros, hay poca cultura; donde hay poca cultura, puede haber muchas navajas abiertas, dispuestas á dirimir por la fuerza bruta aquellas controversias en que los débiles no disponen de otras armas que las de la razón.

A diario relatan crímenes los grandes rotativos. En la lucha por la existencia, cada vez más enconada y difícil, la falta de instrucción es inconveniente grave para la conquista del porvenir. Pero si los caminos del ingenio se cierran, quedan abiertos de par en par los de la vio-

lencia, y por eso el crimen, desgraciadamente, es para muchos el camino más corto.

El trabajo ennoblece al hombre, pero ¿quién se cuida en estos tiempos de dignificar el trabajo? La más vil explotación del hombre por el hombre convierte en esclavos del infortunio á quienes por medio de la instrucción pudieran llegar á hacerse independientes y libres.

¡Cuán lejos estamos de ese ideal! De los 20.710 preceptores de instrucción primaria que dirigen las indicadas escuelas, las tres cuartas partes, ó sea unos 15.000 disfrutan un haber comprendido entre 500 y 825 pesetas anuales. Para llegar á eso, el profesor de primeras letras ha tenido que seguir dos ó tres años de carrera.

Hay que reconocerlo, el camino del crimen da más. Se necesita mucha virtud y mucha honradez para condonarse á vivir con 2.000 reales de sueldo al año, ó á lo sumo, con 3.000 y pico, cuando cualquier matarife gana más degollando reses. Y de las reses ¡es tan fácil pasar á las personas! Las cárceles y los presidios están abarrotados de criminales que acaso no lo serían si para la satisfacción de sus necesidades hubieran hallado medios lícitos de vida.

Mientras haya pocas escuelas y mal retribuidas no hay que pensar en regeneraciones hipotéticas. El Estado debe remediar esas lagunas y sacrificarse en pro de la cultura pública, y eso se conseguirá no tolerando que en el territorio español haya más celdas carcelarias, más tabernas y más plazas de toros y novillos que escuelas y bibliotecas públicas y populares.

Los que figuran á la cabeza del poder y del intelectualismo tienen deberes y responsabilidades morales muy graves que cumplir.

ABEL IMART.

La política en el extranjero

FRANCIA

El Congreso socialista de Limoges terminó sus tareas el martes de la semana pasada.

En el número anterior dábamos cuenta de algunas de las conclusiones aprobadas y hoy continuaremos esta tarea, tanto por la importancia que para la política francesa han de tener indudablemente dichos acuerdos, porque consideramos que serán igualmente de trascendencia en el orden internacional.

Sabidos los antecedentes de Gustavo Hervé y de los socialistas que comulgan con sus ideas antipatrióticas no es de extrañar que uno de los temas más discutidos del Congreso fuese el siguiente: «Las nacionalidades; el militarismo y la guerra; la acción internacional de los trabajadores; el socialismo y la patria.»

Hervé defendió su teoría, contraria á todo sentimiento patriótico, siendo brillantemente refutadas sus afirmaciones por Vaillant, Lapique, Guesde, Sembat y Jaurés.

Tres mociones se presentaron á este tema: la de la Federación del Yonne, defendida por Hervé; la de la Federación del Norte, apoyada por Guesde, y la de la Federación del Seine, presentada por Vaillant y admitida por Jaurés.

La primera de dichas mociones decía textualmente:

«El Congreso, considerando que á los proletarios les importa poco la etiqueta nacional y gubernamental de los capitalistas que les explotan y que el interés de la clase trabajadora es sin distracción posible, la lucha contra el capitalismo internacional, rechaza el patriotismo burgués y gubernamental que afirma falsamente la existencia de una comunidad de intereses entre todos los habitantes de un mismo país; declara que el deber de los socialistas de todas partes es el de no batirse más que para instituir el régimen colectivista ó comunista y para

Discurso de Azcárate

(Continuación)

cidles que por qué lo que les parece mal en estos países, no les parece mal en Irlanda. El Estado más piadoso es el que más respeta todas las religiones.

Con esos dos criterios perderán los ultramontanos su fuerza, porque las gentes inocentes de buena fe no están, en conciencia, obligadas á comprender todo esto, y lo resumen en una cosa que llaman la policía católica, sin caer en la cuenta de que si eso fuera política católica, obligaría para todos los católicos, y si hiciéramos la cuenta de cuantos son los que siguen esa política, resultaría que todos los que no la siguieran no serían católicos.

Voy á terminar, porque me encuentro fatigado, y vosotros lo estaréis también.

Situación política actual

¿Digo yo algo señores diputados,

si registro el hecho de que al advenimiento de este Gobierno y al abrirse las Cortes, por todas partes se oía decir lo mismo, que esta situación era interina y que esta situación no podía continuar? ¿No es un hecho que, á pesar de la resolución que ha mostrado el Gobierno, probada con la presentación de todos esos proyectos de ley, aunque no faltan quienes estiman que eso le ha vigorizado, otros creen que ni aun así tendrá vida? ¿Y á que es debido eso! Esto es grave, porque si nosotros nos hemos lamentado del divorcio que se ha establecido en España entre el país y el Parlamento y los Poderes públicos, expresado en una frase feliz por el Sr. Maura al decir que aquí se volvía la espalda á los asuntos públicos; si todos nos lamentamos de la frialdad y de la apatía del pueblo en estos problemas políticos, ¿qué hace para salir de esta situación ese Gobierno?

Del examen de todo esto, resulta la situación siguiente: un partido

liberal dividido, sin programa, sin jefe, y un partido conservador unido y con jefe, pero con vistas á la política católica. (Rumores en distintos lados de la Cámara). Es decir, que todos los términos en que hoy está la cuestión, son: es un partido liberal impotente y un partido conservador imposible. (Risas).

Y conste, señores diputados, que yo no celebro esto. Yo me he quejado, cuando á veces los monárquicos se complacen en registrar ciertas dificultades nuestras, diciéndonos: valía la pena que pusierais vuestras miras por encima de estos intereses de partido; que pensaréis en la Patria y que admitiréis, como no podéis menos de admitir, no la probabilidad, sino la posibilidad, de que el partido republicano pudiera alguna vez regir los destinos de la Patria. Yo estimo que los partidos políticos no se hacen para satisfacer intereses de partido; yo creo que son órganos necesarios para el régimen parlamentario; para que la sociedad sea due-

ña de sus destinos; pero el hecho es ese, y siendo ese el hecho, tened en cuenta que un régimen no está constituido tan solo por las instituciones en el régimen parlamentario. Eso lo estará en Rusia. Un régimen parlamentario, por imperfecto que este sea; lo componen las instituciones y los partidos políticos, elementos esenciales de vida.

Me diréis: ¿en qué consiste entonces que las leyes no hablan de los partidos?

Es verdad que no hablan, salvo contadas excepciones, porque en los Estados Unidos ya comienzan á hablar de ellos; pero por eso ¿dejará de ser una realidad, dejará de ser un hecho? Pues bien: decid cuanto queráis de las excelencias de la institución, pero si el régimen lo componen las instituciones y los partidos, yo repetiré lo que dije en otra ocasión desde este banco: que si un carruaje vuelca, puede ser debido al constructor del coche, al constructor de la carretera, ó al que le importa poco

defenderlo cuando hayan conseguido su establecimiento; y delante de los incidentes diplomáticos que de muchos lado, amenazan turbar la paz europea, excita á todos los ciudadanos á responder á cualquier declaración de guerra, venga de donde viniere, con la huelga militar y la insurrección.»

Las anteriores conclusiones fueron combatidas por Lapicque con los siguientes razonamientos:

«Hay que renunciar al patriotismo y también, compañero Hervé, al antipatriotismo. La nación está constituida, principalmente, por una solidaridad política. Hervé ha hecho abstracción, como hacen amenudo los anarquistas, de todas las realidades... Yo reduciría la patria á algo poco místico: el deseo de que el grupo donde el azar me ha colocado no sea molestado ni agredido... No se ha de oponer al patriotismo el antipatriotismo. tan místico éste como aquél.»

A continuación el venerable Jules Guesde se expresó en estos términos categóricos:

«Se dice á los proletarios: vosotros no tenéis patria. Sin embargo, tienen una desde 1848, pero no han sabido conquistarla. Se ha hablado de las naciones como de una cosa artificial. Se olvida que han representado un papel en la evolución de la humanidad. La exageración del internacionalismo es un peligro. Nosotros tenemos un deber nacional: el de hacer la revolución social en Francia, y de este deber somos responsables ante la Internacional.»

Y por último, Jean Jaurés, con la elocuencia y persuasión en él características refutó la moción apagada por Hervé en la siguiente forma:

«Votaremos contra Hervé, porque ha prescindido de la autonomía de las naciones. ¿Qué es lo que se propone? O bien la insurrección socialista creadora de una Francia nueva á la cual habrá que defender; ó bien deja continuar la marcha del extranjero entregando al proletariado al nuevo peso de las tiranías extranjeras? ¿Qué quiere el conquistador? Quiere el silencio, la inercia. Este ha sido el caso de la Polonia austriaca, donde Metternich diezaba á la burguesía activa y favorecía á los campesinos inactivos. Hoy será el proletariado, clase revolucionada, quien ahogará la dominación extranjera... ¡Qué sofisma más

incomprensible! Comparad los pueblos y decid: tanto de una nación como otra. Sí, es verdad, pero con la condición de que no se convierta á una de ellas en una sub-nación. La conquista es comparable á la sugestión de un individuo sobre otro, pero incompleta y dolorosa... Aún hay más; vosotros entregáis un pueblo en estado de evolución hacia el colectivismo, vosotros permitís que se destruya el árbol antes de recoger el fruto.»

Por último se pasó á votación la siguiente moción:

«El Congreso confirma nuevamente los acuerdos de los Congresos internacionales anteriores.

1.º Para la acción contra el militarismo y el imperialismo, que no son otra cosa que el armamento organizado del Estado para mantener la clase obrera bajo el yugo económico y político de la clase capitalista.

2.º Para recordar á la clase obrera de todos los países:

Que un Gobierno no puede amenazar la independencia de una nación extranjera sin atentar contra esta nación, contra su clase obrera y contra la clase obrera internacional;

Que la nación y su clase obrera amenazadas tienen el deber imperioso de conservar su independencia y su autonomía contra este atentado y el derecho de contar con el concurso de la clase obrera de todos los países;

Que la política antimilitarista y únicamente defensiva del partido socialista le manda perseguir el desarmamento militar de la burguesía por medio de la supresión de los ejércitos permanentes y el armamento de la clase obrera por medio del armamento general del pueblo.»

Por 155 votos fué aprobada esta moción, habiendo obtenido la de Hervé 30 votos.

Además, la moción defendida por Guesde y que no reproducimos por falta de espacio, pero que declaraba en síntesis que lo único que debe hacer el proletariado universal es conquistar el poder en cada nación y evitar así la guerra, obtuvo 98 votos favorables.

De modo que el Congreso socialista de Limoges ha afirmado por 253 votos contra 30, la existencia y reconocimiento de las nacionalidades.

En medio de gran entusiasmo se dió por terminado el Congreso después de brillantes peroraciones de las personalidades más importantes del socialismo francés, haciendo votos para la próxima implantación del régimen colectivista.

Bélgica

Bruselas.—La reunión del Comité so-

alguna vez algo que he visto confirmado en los periódicos; yo he dicho alguna vez, repugnando el nombre que se ha dado á algunos miembros de esta minoría de gubernamentales, que cuanto más radical es un Gobierno, necesita ser más gubernamental, y la prueba es que está ahí el presidente del Gobierno francés, que con su radicalismo se ha conquistado el lugar que hoy ocupa. Limitáis vuestro radicalismo á esas dos reformas pareciendo imposible que el partido liberal se olvide de su misión en la época de la revolución, se olvida de que él hizo la Constitución de 1869, de que es suya la ley del matrimonio civil, y si eso lo hizo hace treinta y se años, ¿como no volver ahora la vista á aquella Constitución en toda su integridad?

En fin sea lo que quiera, he expuesto ya mi opinión en nombre de la minoría republicana. (aplausos).

Rectificación

El Sr. Azcárate: No se como agra-

cialista internacional se verificó el día 12 de este mes en la Casa del Pueblo, presidida por el diputado Mr. Aulsele.

Los asambleístas se ocuparon principalmente de la organización del Congreso internacional socialista proyectado para el mes de Agosto próximo en Stuttgart, que promete ser un verdadero acontecimiento y en donde se tomarán indudablemente trascendentales acuerdos.

JEAN ROUX

Casino "El Consey"

Con un lleno rebosante dióse anteanoche en el mismo, la segunda función de la temporada. El programa era bueno, pues lo formaban las zarzuelas «Corría de Toros» Tragedia de Pierrot» y «Bohemios».

La primera se representó con más aplomo que en la noche del debut. La «Tragedia de Pierrot» fué casi un estreno, pues de ellá solo habíamos visto una sombra cuando la compañía de *desgraciados* dirigida por el señor Ortega nos la estrenó el verano último. Esta obrilla, ligeramente hablando es una de las mejores obras del género chico, pues en ella sus autores señores D. José J. Cadenas y D. Ramón Asensio Más, hacen alardes de corrección en la forma. La partitura lleva la marca del ilustre autor de «La Tempestad» señor Chapi haciéndose visible en ella la originalidad y efectos orquestales que caracterizan la inspiración de tan reputado maestro. El número de entrada de los payasos, el que inicia el cuadro segundo y el de la lección de bailes son altamente descriptivos y de marcadísimo relieve. Con obras de esa clase tendría razón de existir el género chico y no se habrían visto precisados los autores á acudir al género infimo, quienes faltos de ingenio la mar de veces, para ganarse un saneado trimestre nos han servido «Gatitas Blancas» «Ratones y Artes de ser bonitas».

Réstanos hablar de la interpretación. La Srita. Grillot cantó muy bien la parte del *Delfin* no estando á la misma altura en la parte hablada. La Srita. Diego luchó con un papel demasiado serio, para el género especial en ella, pero no obstante nos hizo una Colombina traviesa y casi diríamos, mejor que de lo que de ella podíamos esperar.

Serrano hizo á conciencia la parte del desdichado *Pierrot* ganándose

decer á mi digno amigo y paisano, el señor ministro de Estado, las palabras bondadosas é inmerecidas que me ha dirigido, y, sobre todo, el delicado recuerdo de que realmente nuestra amistad es antigua.

El señor ministro de Estado ha dicho, en sustancia, que este Gobierno nada tiene que ver respecto de la reforma constitucional, en su relación con la crisis, que no trataba tan solo de saber si estas Cortes tenían capacidad, y estaban en condiciones de realizar eso que se llama programa del partido liberal. En este punto, yo tengo que esperar á lo que diga, supongo que algo nos dirá, el Sr. Moret; porque cuando la gente, por ahí nos hacíamos unos á otros la pregunta, ¿tiene el señor Moret el decreto de disolución?, se planteaba la cuestión en estos términos; yo por lo menos se decir lo que contestaba á todos, liberales ó conservadores, y era lo siguiente: se trata de seguir la política que hasta aquí ha seguido el

grandes aplausos en diferente situaciones dramáticas. Muy en carácter el señor Fernandez en el papel de Arlequín, así como los señores Oliver y Pereira en los de los ministros *Torpedero* y *Annibal*.

Dado lo mucho que dicha obra gustó, no dudamos se verá representada muchas veces durante esta temporada.

«Bohemios» representada en último término salió algo desigual. Fué lástima que artistas como los señores Serrano, Fernandez y Olives exageraran tanto sus papeles, pues como los tenemos por artistas discretos que cuando quieren lo hacen bien, no deben recurrir nunca á lo chabacano para hacer reír al público.

La orquesta muy bien bajo la inteligente batuta del Mtro. señor Sanllehy.—G.

Crónica local

Tenemos la satisfacción de comunicar á nuestros lectores la distinción con que han sido objeto algunos de nuestros paisanos en la exposición recientemente celebrada en Marsella.

Medalla de oro: á D.ª Antonia de Vigo por los quesos elaborados en la fábrica establecida en Ciudadela; á D. Juan Gomila por los monederos de plata.

Medalla de plata: á D.ª Catalina Pujol por la pintura sobre piel: á D.ª Clara Lafuente y D.ª Agustina Colina por sus bordados.

Medalla de bronce: á D.ª Consuelo Mercadal y Cabiró y D.ª Catalina María Coll por sus bordados: á D.ª Francisca Llabrés y Pons, D.ª Margarita Codina y Villalonga, D.ª Margarita Mascaró y Cardona y D.ª Mariana Nogués por sus trabajos de lencería.

Nuestra más cordial enhorabuena.

Ha llegado ya á Madrid la primera remesa de billetes de los encargados por el Banco de España á Inglaterra para sustituir la emisión falsificada.

Tan pronto como termine el recuento y se les ponga la estampilla del cajero, serán entregados á la circulación.

El importe de la remesa recibida se eleva á ocho millones de pesetas.

Cada cinco días seguirán recibiendo nuevas remesas, cada una de las cuales importará doce millones de pesetas.

Se ha fijado ya el cupo de la península para el año 1907.

La isla de Mallorca contribuye con 1128 soldados de los cuales corresponden á Palma 130, á la de Menorca 173, y la de Ibiza 67.

partido liberal, los conservadores tienen razón y la disolución, solo va contra ellos ahí están; pero si se trata de la reforma constitucional, yo digo que no solo no pueden hacerla estas Cortes que aunque esta mayoría declare que está dispuesta á hacerla, yo la niego, no capacidad legal, sino moral y parlamentaria para hacerla, y en ese caso la disolución está justificada.

¿Qué no se habló de la reforma constitucional? ¡Ah! esto es lo que tratamos de averiguar; porque lo que yo sé, lo que yo recuerdo, es que la prensa aquella noche trajo un extracto extenso de lo que en el Consejo de ministros había dicho el Sr. Moret á sus compañeros; pero lo que no sabemos es lo que pasó en el Consejo de ministros celebrado bajo la presidencia del Rey; y libreme Dios de preguntárselo al Sr. Moret, porque tengo muy presente lo que me aconteció con mi querido amigo, ya difunto D. Francisco Silvela, cuando

saber á lo que es debido; solo sabe que ha volcado. (Risas).

El régimen no puede subsistir, el régimen no puede perdurar con un partido impotente y con otro partido que mira á la política católica. ¿Saldremos de esto? ¡Ah! yo creo que no, por lo siguiente: quizá el partido liberal se haga cargo de que hoy no tiene programa, porque eso que se llama programa yo no se en que consiste. No hay más programa que la declaración formulada por el Sr. Moret, si no la acepta el partido liberal, quedará en esta impotencia en que se encuentra, y si la acepta y mantiene sus posiciones el partido conservador, ¡ah! entre los dos se abrirá un abismo, y con un abismo entre esos dos partidos, tampoco puede vivir la Monarquía.

Quizá algunos liberales tengan miedo á lo que tan facilmente se llama radicalismo, creyendo que ese radicalismo compromete hasta el orden y la paz pública. Yo he dicho

El ministro de Instrucción Pública ha aprobado el presupuesto de material que remitió á aquel Centro, el director de la Escuela Normal Superior de Baleares.

Al propio tiempo se ha votado un crédito del 1500 pesetas para gastos de material de dicha escuela.

Así se publica en la Gaceta.

La Gaceta del viernes publica el programa para los exámenes de aspirantes á secretarios de Ayuntamientos en poblaciones menores de 15.000 almas.

Consta el nuevo programa de cien temas; ochenta están dedicados á derecho administrativo y legislación general en su relación con la administración local y especialmente en lo que se refiere á los Ayuntamientos.

Los exámenes se verificarán en la segunda quincena del próximo Marzo, en todas las capitales de provincia, incluso la de Madrid.

En la tarde de ayer, aprovechando la ausencia de su familia, puso fin á sus días una buena mujer que, según nuestros informes, desde hace algún tiempo se le notaba algo anormal en sus facultades mentales y de vez en cuando se sentía presa de trastornos nerviosos. (D. E. P.)

Acto seguido se dispuso por el señor Juez la traslación del cadáver al cementerio.

Venta del «Pereire»

Parece que por noticia telegráfica se sabe que la Compañía Transatlántica vendió ayer en Marsella los restos del vapor «Isaac Pereire» tal como se encuentran en la actualidad.

Adelantamos la noticia, sin perjuicio de facilitar más detalles con posterioridad.

El vapor correo «Menorquin» llegado ayer fué portador de catorce cabezas ganadas vacuno para el consumo de esta población.

Esta tarde á la hora de costumbre saldrá para Palma el vapor correo «Menorquin».

En el Casino de obreros de «Unión Republicana», se encuentra casi ultimado el abono á las funciones semanales que se darán por la compañía de zarzuela en el teatro de dicha entidad.

Probablemente el jueves, á más tardar serán ya retiradas las listas de abono por completar el número de abonados que dispuso la sociedad.

Las baterías de artillería de montada y montaña salieron ayer para Mercadal, con objeto de practicar ejercicios durante algunos días.

El Casino «La Unión» ha tenido la deferencia de enviarnos un atento B. L. M. invitándonos á las funciones que por cuenta de esta entidad se darán los martes en el Teatro Principal, durante la presente temporada y que darán principio hoy con las aplaudidas zarzuelas *Moros y Cristianos*, *Tragedia de Pierrot* y la chistosísima comedia en dos actos del genial Vital Aza, *Perecito*.

Agradecemos la atención.

Nuestro Director Sr. Orobitz, y de acuerdo con el Comité de Juventud Republicana, ha quedado encargado de dar un cursillo de conferencias, de divulgación política, en las que los inscritos en el centro de este comité podrán discutir y objetar cuanto consideren oportuno. Las conferencias que tendrán lugar todos los jueves en el Casino de Obreros de Unión Republicana comenzando des-

de el próximo, darán principio á las nueve y media de la noche.

El tema de la primera serie de estas conferencias es «La libertad.—Diferentes aspectos de la misma».

DON JUAN ANDREU Y ORFILA, abogado, Juez Municipal Suplente de esta ciudad, encargado del despacho del Juzgado de la misma por estarlo el propietario del de primera instancia.

En los autos juicio declarativo verbal ahora ejecución de sentencia que se siguen ante este Juzgado á instancia de D. José Llopis Aragónés, vecino de esta población, contra D. José Vico, ausente en ignorado paradero, queda mandado sacar á pública subasta, por término de ocho días, los siguientes bienes, embargados al referido ejecutado:

	Ptas.
1.º Una decoración de subterráneo con puertas de dos rompimientos y un telón de fondo, en	30'00
2.º Un rompimiento de fachada de un edificio, en	20'00
3.º Un telón de Marina, en	20'00
4.º Un rompimiento de bosque, en	15'00
5.º Una sala cerrada elegante con una bambolina, en	50'00
6.º Seis apliques laterales de «Los Pilletes» una tela que forma agua y un pedestal, en	30'00
7.º Cuatro piezas Calabozo «Conde de Monte Cristo» y rompimiento exterior del Castillo, en	25'00
8.º Un aplique que representa una prensa	2'00
9.º Un telón color piedra liso, en	5'00
10 Una sala rica, cerrada, en	50'00
11 Una id. id. mediana, en	50'00
12 Una id. id. elegante, en	50'00
13 Una id. id. rica, fondo cristal, en	70'00
14 Dos puertas de bronce, en	5'00
15 Cuatro apliques de rocas, en	5'00
16 Una chimenea, en	4'00
17 Un bote, en	2'00
18 Una barandilla de tapicería, en	1'00
19 Rompimiento figurando un faro para «El Conde de Monte Cristo», en	15'00
20 Jorillo de Calabozo y puerta «Conde Monte Cristo», en	20'00

Para el ramate de los indicados bienes queda señalado el día veinte ocho del corriente y hora de las nueve en la sala audiencia de este Juzgado, con arreglo á las siguientes condiciones:

- 1.º Que todo licitador para tomar parte en la subasta deberá consignar en la mesa del Juzgado una cantidad igual por lo menos al diez por ciento del justiprecio del objeto ú objetos á que quiera hacer postura, no admitiéndose ninguna que no cubra las dos terceras partes del avalúo.
 - 2.º Los gastos de subasta y ramate serán de cargo del comprador.
 - 3.º Los indicados efectos obran en poder del depositario D. Juan Sintés y Mercadal, comerciante en muebles, que vive en la calle de Anunciavay de esta población, pudiendo examinarlos en su domicilio los que quieran tomar parte en la subasta.
- Dado en Mahón á diez y siete de Noviembre de mil novecientos seis.—Juan Andreu.—Ante mí, Juan Ripoll. Srío.

SERVICIO TELEGRÁFICO
de LA VOZ DE MENORCA

Crónica parlamentaria.—El tratado hispano-suizo en el Senado.

Madrid 20, 2'15.

En el Senado se ha planteado la discusión del tratado hispano-suizo que ha resultado un tanto movida.

El Sr. Allendesalazar combate el proyecto censurando la larga duración que se establece para la existencia del tratado. Dice que el tratado hecho ya bajo tratados de diversas naciones siempre ha de reportar desventajas para España beneficiando á las otras naciones.

Navarro Reverter ha contestado manifestando que el tratado que se discute supera en este orden á los anteriores reportando para España un beneficio de siete millones sobre los tratados pasados.

En el Congreso.—El asunto Guisasaola.

Madrid 20, 2'15.

En la sesión de hoy el Congreso ha aprobado el contingente de fuerzas de mar y tierra que deben formar el cupo de 1907.

El Sr. González Besada sigue su interpelación acerca de la conducta del arzobispo Guisasaola á quien ataca duramente. Contesta el ministro de la Gobernación quien ha afirmado que Guisasaola irá á la diócesis de Valencia ó de lo contrario renunciaría á la mitra.

El propio Sr. Dávila ha leído el dictámen de la Ley de Asociaciones, al que la comisión ha acabado de aumentar en radicalismos, produciendo su lectura excelente efecto en liberales y republicanos.

El Rey en Madrid.—La firma

Madrid 20, 2'15.

Procedente de Daimiel llegó en la mañana de hoy el Rey á Madrid á las 9'35 de la mañana.

A las 10'30 firmó los asuntos pendientes de firma de los diversos ministerios y el tratado hispano-suizo que le fué presentado por la mesa del Senado.

A las 12 ha abandonado Madrid marchando hacia Santa Cruz de Almuena.

Más del Senado.—Sigue el debate.

Madrid 20, 4'20.

El Sr. Rodríguez Sanpedro combate también el tratado fijando su atención en la base segunda. Censura al ministro de Estado Sr. Gullón por tratar á Suiza como á nación que más reclamaciones y mayores sostiene con España. Dice que prorrogar la sesión para ultimar la aprobación del tratado constituye una insensatez.

El Sr. Palomo, de la comisión de-

fiende la totalidad del dictámen, contestando á los señores Allendesalazar y Rodríguez Sanpedro.

La Presidencia pasa á votación la totalidad del proyecto siendo aprobado mas tarde en votación ordinaria.

Las minorías.—Salmerón y Maura.

Madrid 20, 4'20

En una de las dependencias del Congreso se han reunido convocados por el Sr. Canalejas los jefes de las minorías parlamentarias para discutir el orden que se ha de establecer en la discusión de los debates.

El Sr. Maura dijo que ante todo el Congreso debía ocuparse de la discusión de los presupuestos discutiéndose únicamente esta cuestión.

El Sr. Salmerón como el Sr. Canalejas creen que debe alternarse la discusión de los presupuestos con el proyecto de Ley de Asociaciones, á lo que el Sr. Maura se opone.

Al final de la reunión se aprobó efectuarlo en la forma últimamente indicada. En los pasillos del Congreso ha sido muy comentada la oposición del Sr. Maura á la discusión de la Ley de Asociaciones con objeto de retardar su aprobación.

El tratado en Suiza.—Acuerdo del Parlamento.

Madrid 20, 4'20.

Berna.—En la sesión celebrada hoy por el Parlamento Suizo se acordó á propuesta del Consejo el que la asamblea aplazase para el 23 del corriente la aprobación de la aplicación del tratado hispano-suizo caso de que el Senado español no terminara su aprobación el día 20 acordándose así por completa unanimidad.

El tratado hispano suizo —Canje de notas.

Madrid 20, 4'50.

Aprobado por el Senado el tratado hispano-suizo el ministro de Estado Sr. Gullón acudió al ministerio á ultimar los trabajos de fórmula en esta clase de asunto, dirigiéndose después á la embajada de Suiza.

Entre el embajador de Suiza y el Sr. Gullón efectuóse el canje de notas dándose por efectivo el tratado.

DON FRANCISCO BONET DE LOS HERREROS Mayor de la Sección Mixta de Tropas de Administración Militar de Menorca.

Hago saber: Que el viernes treinta de los corrientes á las once y en los locales que ocupan estas tropas (calle de Santa Cecilia sin numero) se procederá á la venta de una mula procedente del desecho de la expresada ciudad.

El acto será público y oral por medio de pujas á la llana no inferiores á una peseta siendo rechazada la proposición de compra que no cubra el precio de tasación.

Mahón 17 Noviembre 1906.—Francisco Bonet.

PARA VENDER

Lo está un gasómetro casi nuevo para gas acetileno y propio para sociedades. Para informes en el Casino 17 de Enero—Ciudadela.

Lo está una casa en la calle de José M.º Quadrao n.º 15 de Ciudadela. Informarán en la calle de Mahón n.º 34.

Imprenta de Francisco Fábregas á cargo de Miguel Ribé

Fábrica de pastas para sopa

DE

JOSE CODINA

Se ha recibido de la nueva cosecha:

Arroz Bomba

Arroz Monquili

Lentejas del país

Garbanzos legítimos del Saúco

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: ENCAJES, REALCE, MATICES, PUNTO VAÍNICA, etc., ejecutados con la máquina

Doméstica bobina central

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales

Pídase el Catálogo ilustrado que se dá gratis

Mahón-José Casado-Castillo 56

La Compañía fabril Singer

CONCESIONARIOS ESPAÑA

ADCOCK Y C.^a

Sucursal en la provincia

de las islas Baleares

PALMA DE MALLORCA, Jaime II

Almacén de muebles de Sintés

BARATURA

Buffet comedor tallado y con marmol; seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visitad este establecimiento que hay novedad

Gran surtido de paraguas

para señoras, caballeros y niños

Se ha recibido en el establecimiento de MANUEL BUILS (Nueva 16) cuales se expenderán á precios muy economicos,

Nueva, 16

Abrigos Impermeables

Marca Neptuno y León pegados y cosidos

De paño sin goma

CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se deseen.

Para muestras y precios dirigirse al Representante en Menorca, D. Juan T. Vidal.—Doctor Orfila, 10 y en Ciudadela á D. Antonio Alzina.

Precios limitadísimos.

EL CRONOMETRO

Relojeria

Castillo, 2

En dicho establecimiento se arreglan toda clase de relojes, máquinas de escribir, fonógrafos, gramófonos, id de música, etc.

Se hacen grabados sobre metal.

Grande y variado surtido en relojes de bolsillo.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia

SARDINAS EN ESGABECHE

MARCA GUILLÁN

Depósito exclusivo en Menorca Cristobal Thomás-Muelle

REGIMIENTO INFANTERIA

DE MAHON NUM. 63

El día 28 del actual y á las once de su mañana, tendrá lugar en el patio del Cuartel que ocupa la fuerza de dicho Regimiento, la venta en subasta oral y pública de un caballo de desecho.

Lo que se hace saber para conocimiento de los que deseen tomar parte en la misma.

Mahón, 12 de Noviembre 1906.—El Comandante Mayor, Cipriano Cardenosa.

BANCO DE MAHON

Todos los jueves, de cuatro á cinco de la tarde, se admitirán en estas oficinas, proposiciones para la compra-venta de fincas rústicas y urbanas.—Mahón 12 noviembre 1906.—Por el Banco de Mahón: El Director-Gerente, Antonio Pon-Olives.

6 DUROS SEMANALES

pueden ganar hombres y mujeres, trabajando en su casa por nuestra cuenta ó propia. Maravillosa invención; artículo novedad, facil, útil, ucrativo para todos, nunca visto. **BUSCANSE** en cada país personas y representantes que deseen colaborar y representar este admirable invento. Enviase franco domicilio elegante muestrario y explicaciones. Franquear respuesta. Sociedad Italiana, calle Universidad, 6.—BARCELONA.

PARA VENDER

Lo está la casa señalada con los números 23 y 25 de la calle de San Lorenzo.

Informes, Nueva, 29.